R. Tregnan

Une page de l'Humanité 1976

TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VAKFI TÜSTAV ARŞİVİ

DU NEUF EN TURQUIE

Avez-vous déjà éprouvé le besoin de vous convaincre que vous êtes vraiment là où vous êtes ? C'est une sensation étrange. Quatre heures après avoir, de votre fenêtre, jeté un coup d'oeil distrait sur la Place de la Bastille, vous vous retrouvez à Istamboul. Pas de problème, c'est très supportable. L'impression d'irréel commence quand on vous amène sur la terrasse d'un immeuble dominant le Bosphore - le jour disparait, les lumières des hauteurs de la ville se confondent avec les étoiles innombrables de la nuit bleue.

Il vous faudrait un peu de temps pour vous remettre mais on vous présente aussitôt une vingtaine d'intellectuels communistes et sympathisants. Là, vous n'êtes plus bien certain de ce qui se passe autour de vous.
Heureusement, quelques verres de raki sont d'un grand secours.
Maintenant, j'y suis. Parlons de la Turquie.
Et d'abord quelques données très officielles qui peuvent paraitre partiales. Je les ai choisies pour cette raison.

Points de repère

L'économie de la Turquie -780 000 km2, 40 millions d'habitants- est dominée par les monopoles étrangers attirés par l'ampleur des profits à court terme. L'industrialisation piétine.
A peine 10 % des exploitations rurales se partagent 52 % des revenus de l'agriculture. L'armée américaine dispose d'une centaine de bases de types variés allant des stations radars jusqu'aux entrepôts de bombes nucléaires.

./.

TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VAKFI TÜSTAV

TÜSTAV ARŞİVİ
TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VAKFI

Dans ce pays, une coalition de front nationaliste, composé de quatre partis de droite, formée après sept mois de laborieuses négociations, gouverne depuis avril 1975. Le nombre de chomeurs atteint trois millions mais à la campagne -65 % de la population active- on trouve jusque cinq travailleurs pour un seul poste de travail. Les rues des villes fourmillent de misérables petits marchands de galettes, maïs, pistaches....En vérité, six millions d'hommes susceptibles de travailler n'ont pas d'emploi. L'inflation se situe, ces dernières années, entre 25 et 30 %.

Dans ce pays, 50 % de la population est anaphalbète, 15 % des enfants ne trouve pas de place à l'école. L'espérance de vie ne dépasse pas 55 ans. D'importantes réserves de cuivre, de fer, de chrome, de bore, de mercure existent qui ne sont pas exploitées. Le potentiel d'énergie hydraulique est considérable mais 60 % des familles n'a pas accès à la distribution de l'électricité.

Dans ce pays le Parti communiste est interdit depuis 53 ans. Une répression brutale frappe tous les démocrates.

Le Parti communiste de Turquie au grand jour

Pendant des dizaines d'années, le seul fait de prononcer le mot communiste rendait suspect et pouvait mener en prison. Or, voici qu'en juin dernier le grand quotidien libéral "MILLIYET" demande à ECEVIT, président du Parti républicain populaire d'inspiration sociale-démocrate ce qu'il pense d'un retour à la légalité du Parti communiste de Turquie. Celui-ci

./.

TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VAKFI TÜSTAV ARŞİVİ

répond en substance : "je ne partage pas les orientations des communistes mais je considère que la liberté d'expression ne peut être limitée dans une démocratie. Je suis donc pour une activité légale de tous les partis, y compris du Parti communiste et par conséquent pour l'aborgation des articles 141 et 142 du code pénal*". Quant au premier ministre DEMIREL, à qui la même question était posée, il a bien voulu admettre que "l'existence d'un parti communiste peut se concevoir dans bien des pays mais que c'est une chose inimaginable en Turquie".

On comprend que ces déclarations aient fait du bruit et qu'elles aient abondamment alimenté les commentaires de la presse et de la radio. Brusquement la légalité du P.C.T. est apparue comme un grand problème national.
Cet événement ne doit rien au hasard. Il est sans doute à ranger à côté de bien d'autres qui marquent le progrès des luttes démocratiques, la montée des exigences populaires un peu partout dans le monde et notamment en Europe. Si ECEVIT a été aussi net, si DEMIREL n'a pu éviter un tel sujet, c'est qu'en Turquie aussi le mouvement démocratique a grandi de même que l'influence des communistes.

TÜSTAV TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VAKFI

Visite aux travailleurs en grève, chez Auer

Il pleut sur Istamboul. Les rues de terre battue sont transformées en un immense bourbier dans le quartier ouvrier où nous pénétrons avec Ali, jeune professeur communiste. Nous entrons dans l'usine Auer où la grève vient d'être décidée par une assemblée de travailleurs. Spectacle; classique, visages résolus, poignées de mains chaleureuses. La langue mise à part,

*Ces articles fondent l'interdiction du PCT. Réclamer leur abrogation équivaut pour les démocrates turcs à réclamer la levée de cette interdidion

./.

TÜSTAV ARŞİVİ
TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VAKFI

on se croirait à Levallois. La même impression d'être au coeur de l'action, la même confiance dans les regards. Très vite, un débat s'instaure, les questions les plus diverses fusent sur la situation en France, le niveau de vie, le chômage, les travailleurs immigrés, la C.G.T, la démission de Chirac, l'union de la gauche. A la pause-thé, j'apprendrai que dans ce quartier, un général réactionnaire, candidat à la présidence de la municipalité, n'a pas pu faire sa campagne électorale. Sa voiture était à peine apparue dans la rue principale que les cris hostiles des habitants l'obligèrent à rebrousser chemin.

Une question revient à plusieurs reprises :"Ainsi, en France on peut faire grève même en dehors des périodes de discussion des conventions collectives ?" Ici, en effet, la grève ne peut être déclenchée que durant cette discussion, après dépôt d'un préavis. Si le patron refuse de faire droit à une revendication, si le syndicat représentatif de l'entreprise prend réellement en charge la défense des travailleurs, la lutte s'engage.
Il y a aussi ce problème de représentativité syndicale. La loi ne l'accorde qu'à un seul syndicat par entreprise.

TÜSTAV TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VAKFI

Un syndicat démocratique de masse et de classe

Cette clause est l'occasion de nombreux conflits pour imposer dans les négociations l'interlocuteur voulu par les ouvriers. Ceux-ci choisissent, de plus en plus souvent, les syndicats de la Confédération progressiste DISK, créée en 1967 par quelques militants ouvriers pour se donner enfin un véritable

./.

TÜSTAV ARŞİVİ
TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VAKFI

instrument de lutte contre le patronat et le pouvoir.
Jusque là la centrale Turkis avait le quasi-monopole syndical. Portée sur les fonts baptismaux par la C.I.S.L. et par Irwing Brown, elle forme ses cadres aux Etats-Unis. Alibi démocratique du régime, elle tente de canaliser le mouvement revendicatif pour le rendre aussi inoffensif que possible. Ce qui ne va pas toujours sans heurts avec les travailleurs qui cherchent à utiliser au maximum les maigres possibilités offertes par la loi syndicale.

On ne parlera pas beaucoup de la DISK durant les premières années de son existence. Années difficiles d'apprentissage, années de clandestinité larvée après le coup de force militaire de mars 1971. Le véritable départ se situe fin 1973. Lors de son congrès de mai 1975, la confédération progressiste se définit clairement syndicat démocratique, indépendant, de masse et de classe. Elle représente aujourd'hui 550 000 travailleurs répartis dans 27 fédérations d'industries dont la plus puissante est celle de la métallurgie avec 80 000 adhérents. Chaque jour, des syndicats de base affiliés à Turkis rejoignent l'organisation de classe. La presse rend compte de son activité, des interventions de ses dirigeants, des succès remportés dans les entreprises. Turkis ne peut plus ignorer, même si c'est pour leur opposer un refus, les propositions d'actions communes de la DISK.

<u>Des luttes très dures</u>

Les luttes revendicatives sont très dures. Les forces de l'ordre souvent mises à contribution, interviennent avec brutalité pour tenter de briser les grèves. Mais les travailleurs font preuve

./.

TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VAKFI TÜSTAV

TÜSTAV ARŞİVİ

d'une grande détermination. Ainsi ceux du complexe sidérurgique de la région de SAMSUN. Après 75 jours de grève avec arrêt des hauts-fournaux, après l'arrestation de 24 militants, le gouvernement et les patrons sont contraints de mettre en avant les "raisons de sécurité pour nationale" pour obtenir la reprise du travail. La loi le prévoit pour une durée de trois mois. Aussitôt après ce délai impératif, dans l'heure qui l'a suivi le complexe était de nouveau paralysé et la direction se voyait obligée de reprendre immédiatement les négociations avec le syndicat.

Des grèves dites "sauvages", illégales parce qu'elles ne se bornent pas à des objectifs strictement revendicatifs, commencent à apparaitre. C'est le cas pour 680 métallos d'Istamboul, qui ont cessé le travail depuis plus de trois mois afin d'obtenir la réintégration de deux délégués licenciés et l'exclusion d'un groupe de nervis embauchés par le patron. La DISK soutient cette lutte. Elle se prononce publiquement pour la défense et l'élargissement des libertés et pour l'aborgation des articles 141 et 142 du code pénal. Ces mots d'ordre étaient d'ailleurs largement scandés et chantés lors des manifestations de 1er mai de cette année. C'était la première fois, depuis plus d'un demi-siècle que ce que le régime fait appeler la "Fête du printemps et des fleurs" a donné lieu à des rassemblements de masse dans les grandes villes. A Istamboul, sur la place de l'Opéra, plus de 400 000 personnes ont défilé.

TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VAKFI

Une série de "premières"

A propos de "premières fois" il y en eut une autre le mercredi 1er septembre. Dans un théâtre de plein air, 10 000 personnes ont assisté à une assemblée pour la paix et le désarmement. L'appel de soutien était signé par le président de la

./.

TÜSTAV ARŞİVİ
TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VAKFI

municipalité d'Istamboul, le président du syndicat des écrivains turcs, des dirigeants syndicaux, des intellectuels de toutes disciplines. Pendant la semaine qui précéda cette soirée, une grande activité fut déployée par les communistes, des militants du PRP, de la DISK, des adhérentes de l'Union des Femmes Turques, les jeunes de l'Association Progressiste de la jeunesse. Des milliers de cartes d'entrées ont été vendues. Un double suspense subsistait : le pouvoir allait-il interdire l'initiative ? s'il ne pouvait plus l'empêcher n'avait-on pas pêché par optimisme avec les 6 000 places du théâtre municipal ? Il faut avoir vu nos camarades et leurs amis pour comprendre quelle joie, quel encouragement ce fut pour eux que la réussite exceptionnelle de cette "première".

Pour tous et peut-être plus sensiblement encore pour l'Union des Femmes dont j'avais rencontré les dirigeantes et qui avaient jeté toutes leurs forces dans cette bataille.Ces femmes sont admirables de combattivité. Leur organisation est toute jeune. Elles ont pour la première fois organisé des assemblées publiques dans quatre grandes villes à l'occasion de la journée internationale du 8 mars. Les 3 000 adhérentes se dépensent sans compter à travers le pays. Elles donnent des cours d'alphabétisation, mènent une grande campagne avec les travailleurs pour la construction de crèches dans les entreprises, collectent pour la solidarité aux familles des emprisonnés politiques...

TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VAKFI
TÜSTAV

Les "loups gris"

Il y a entre l'aube et le crépuscule une analogie certaine. Un bref moment où le doute s'insinue : est-ce le jour, est-ce la nuit qui va l'emporter ?

./.

TÜSTAV ARŞİVİ
TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VAKFI

C'est un peu ce qui se passe en ce moment en Turquie. Renouveau, bouillonnement démocratique, et en même temps, résistance acharnée des forces réactionnaires, rêve d'un retour au régime musclé.

En 18 mois de gouvernement de Front nationaliste, une centaine d'ouvriers et d'intellectuels, surtout des jeunes, ont été assassinés par des commandos fascistes. Ces commandos, les "loups gris" sont très officiellement formés par le petit parti d'Action Nationale dont le dirigeant est l'un des trois vice-premier ministres. Celui-ci prône ouvertement l'ordre national-socialiste et exprime son admiration pour Hitler. Plusieurs milliers de mercenaires armés sont entrainés dans des camps spéciaux. Un de leur slogan :"Il faut déclarer la guerre à tous les ennemis de l'Islam. Qui tue un communiste va au paradis".
Un exemple : à SEYDISELIR, petite ville de l'Anatolie centrale, des "loups gris" ont transformé un hôtel en place-forte et lancé une expédition contre les 8 000 travailleurs de l'usine d'aluminium. Objectif : empêcher que les travailleurs quittent le syndicat Turkis pour être représentés par la fédération progressiste de la métallurgie. Résultat : un mort et plusieurs blessés graves.
Pas un seul de ces assassins n'a été arrêté.
Le pouvoir en a besoin. Il compte sur ces actions terroristes pour instaurer un climat de peur, propice à ses desseins - ce qui d'ailleurs ne semble pas avoir réussi. Il renforce l'attaque contre les libertés syndicales. Il s'offre le ridicule d'interdire des livres d'auteurs aussi subversifs que Gogol, Dickens, ou Böll. Il fait saisir une traduction de Programme commun de la gauche française publiée par un éditeur courageux.

./.

TÜSTAV TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VAKFI

TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VAKFI TÜSTAV ARŞİVİ

Une partie serrée

Au fond, la crainte des forces de droite repose sur du solide. Elles se rendent compte que l'adversaire a pris de bonnes joues. Les luttes n'ont plus ce caractère spontané des années précédentes. Le mouvement ouvrier et démocratique a acquis une maturité, une expérience, une organisation . Les communistes y sont pour beaucoup.

Le pouvoir se pose la question, comment endiguer cette évolution Il croit encore y parvenir en aggravant la répression. Contre l'avis de la Cour constitutionnelle, Demirel veut installer des tribunaux de sureté. Un projet de loi est soumis au parlement convoqué en session exeptionnelle. Au même moment, la confédération DISK appelle à faire grève dans plusieurs entreprises et à manifester dans les rues. Des centaines de milliers de travailleurs cessent le travail malgré les arrestations et les centaines de licenciements. Il y a quelques jours, sept membres du bureau confédéral sont arrêtés et relâchés le lendemain. La lutte continue. L'aube et le crépuscule.

Il n'est pas facile d'apprécier exactement le rapport des forces dans le pays, de dire qui gagnera à court terme. Je m'en suis entretenu avec Mustafa, membre du Bureau politique du P.C.T.

- Qui l'emportera ? A coup sûr, nous, notre peuple. Mais quand, c'est toute la question. Un régime ouvertement fasciste n'est certainement plus possible. Comment pourrait-il rester en place ? Cependant, nous sommes à une étape cruciale. Le régime se sent de plus en plus menacé par le mouvement démocratique, par

./.

TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VAKFI TÜSTAV

l'influence de notre parti dans les couches laborieuses, ses moyens sont plus restreints. Nous ne nous laissons nullement impressionner par les agressions fascistes perpétrées en toute impunité ni par les dénonciations publiques de militants auxquelles se livrent les multiples groupes gauchistes ou plutôt ce qu'il en reste ni par les juridictions spéciales que la coalition de droite veut instituer.
Il faut pourtant y voir une volonté de raidissement, de reprise en main, même si cette fois le morceau s'avère dur à avaler. La partie est serrée et nous devons envisager toutes les possibilités. Ce n'est pas de notre part une vision pessimiste. C'est mieux voir, en définitive, que tout dépend de l'ampleur des luttes de masse, de l'union de toutes les forces démocratiques et patriotiques.

TÜSTAV ARŞİVİ

TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VAKFI

TÜSTAV
TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VAKFI

Avec nos camarades turcs

Cette visite en Turquie m'a amené à revoir l'image un peu sommaire que me faisais de ce pays du bout de l'Europe. L'image aussi du PCT. Je dois avouer que, longtemps, je me suis représenté les communistes turcs comme une avant-garde courageuse exposée à une répression des plus brutales. Je n'imaginais pas réellement leur action, je m'interrogeais même sur la place qu'ils occupaient dans leur pays.

La répression continue, nos camarades sont effectivement des hommes courageux? Mais je,les ai vus, ils sont plus que cela, ils sont audacieux. Ils mènent leur activité avec intelligence, combinent efficacement les luttes illégales et légales. Leurs propositions sont connues, diffusées par leurs publications, par leur station de radio clandestine. Le PCT se prononce pour

./.

un gouvernement démocratique qui nationalisera les grands moyens de production et les banques, qui réalisera la réforme agraire, qui garantira et élargira les libertés. Il préconise l'union de toutes les forces nationales, antifascistes et anti-impérialistes.

TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VAKFI
TÜSTAV ARŞİVİ

Quoiqu'il ait perdu de son impact, l'anticommunisme continue de sévir.Ainsi, pour essayer de limiter le succès des manifestations du 1er mai, on les a présentées comme de sombres machinations organisées par le PCT. Le succès a été éclatant.

La semaine dernière, un journal a publié en première page un tableau synoptique où le PCT placé au centre est relié par un écheveau de flèches à la DISK, aux groupements d'enseignants, aux associations de jeunes et d'étudiants, aux organisations d'ouvriers turcs de l'émigration.... Sans doute, ces absurdités visent-elles à effrayer encore certaines couches de la population. Elles mesurent aussi l'inquiétude de la droite. Et il n'est pas du tout sûr qu'elles desservent l'audience du PCT....

Au cours de mon voyage, j'avais sur moi le numéro de l'Huma qui contenait une information sur la menace des tribunaux d'exception en Turquie. Je l'ai bien entendu largement montré. Jamais je n'aurai pensé qu'on puisse accorder une telle signification à quelques lignes de notre journal.
Notre solidarité soutient les luttes des communistes, des démocrates turcs. Ils en ont besoin.